

излази
четвртком и недељом

ЦЕНА
за 1 месец 1 динар
или 1 круна

Претплату пријемају све поште
у Србији и иностранству

ЗВЕЗДА

ПОРОДИЧНИ ЛИСТ

ПРЕТПЛАТУ ТРЕВА СЛАТИ:
Уредништву „Звезде“
Коларчева улица бр. 10.

НЕПЛАЋЕНА ПИСМА
НЕ ПРИМАЈУ СЕ.

Рукописи не враћају се.

УРЕДНИШТВО СЕ НАЛАЗИ:
Коларчева улица бр. 10.

БРОЈ 10 пр. дин.

УРЕДНИК: ЈАНКО М. ВЕСЕЛИНОВИЋ.

БРОЈ 10 пр. дин.

* * *
(Хајне)

Листак жути трепери на грани,
А ветар му убрзава пад; —
Свemu драгом дани избројани,
Све налази мрачна гроба хлад.
Још по врху сија зрачак сјајни,
Ал' лагано умире му сјај —
То пољупци јесу опроштајни,
Лето бежи, приступа му крај.

Душа ми је тугом расплакана,
А из срца болни лебди глас.
Та ме слика сећа прошлих дана,
Кад је Судба раставила нас
Оставих те, моје чедо бајно,
Ма да знадох да ћеш скоро мрет —
Ја сам био сунце опроштајно,
Ти у гори на умору цвет...

12. - X. - 99.
Пожаревач.

М.

НАШ БОЖИЋ

— Борислав Станковић —
(наставак)

* * *

Нафору никако да добијем од свештеника са амвона. Морам да се задовољим оном што је даје тутор са дискуса. Враћам се кући. Капија широм отворена. Двориште почишћено. Дрва под стрејом наслагана уза зид, дрвљаник бачен иза куће. Испод басамака избачено труње, крпе и остало што је било пре. Полица се цакли саанима, бели се дугачка а широка марама што покрива тестије пуне воде. Око огњишта кркју лонци а под вршњи-

ком цврчи тава. Улазим у собу. Мајка ме тобож не види. Нешто спрема по равовима, и уређује шоле, зарвове и јабуке.

— Христос се роди!...

Она се окрене. Па кад ме види у фесу с кићанком, очевом појасу и сахату, чисто не верујући да сам то ја, прилази ми.

— Ваистину се роди!... И као да би пре она моју руку пољубила, тако ми тешко пружа своју и целива ме у чело, очи, обрве и образе.. Још би хтела, но ја се трзам. Пружам јој нафору и питам: да ли је ко долазио? Али да знате каквим је гласом питам? Гласом од кога она сва расте и понизно одговара:

— Кумашини, сине. Заустављах их, док ти дођеш, али немају кад. Ето оставили су ти „протокол“ и много те поздравили. — А ти си ми гладан? тргне се она. — А ја те.. туга, туга слатко моје дете!

И брзо износи ми делове од осушеног врапца да од њега прво окусим, како бих био лак, као што је и он. Онда остало. Једем. Она једнако трчкара око мене, пази да не упрљам нове хаљине и одмах у шаку скупља мрве да се не би познало кад ко дође. А на пољу све је мирно, тихо. Чују се свирачи из „горње чаршије“, што свирају у господским кућама. Улицом и ако прође ко, то жури грабећи да сврши честитања па да што пре руча. Ја једнако једем. Хоћу још. Али ми она не даје:

— Немој, доста је. Покварићеш ручак. А и доћи ће ко!

И онда склања јело од мене. Ја хоћу на улицу, али ми она не да, већ ми скида фес, поново очешља косу, минтан ми при грлу разгрне, да ми се види нова кошуља и оставља ме у соби:

— Седи. Ко ће госте да дочека? Зашто си домаћин. Ја не могу. Видиш, имам радбу у кујни, а нисам ни обучена...

Остајем ја. Шетам се крупним корацима по соби. А соба мирише. Топлаје, чиста, сува. Кандило пузкара. Тамјан се вије и шири полако ве-

лике, таласасте колуте, по средини собе Из кујне миришу јела. Гости долазе. Дочекујем их. Још с кујинског прага вичу:

— Христос се роди. И хоће да јој приђу руци. А она се, тобож, трза, не даје, упућује их у собу к мени. Улазе они. Седају по миндерлуку с рукама на коленима, готови да одмах скоче и иду. Питају ме. Разгледају по соби ма да знају како све у њој стоји. Није им ово првина. Ја се измакнем онако гологлав, разазурен, мало се испрсим, па приносим дуван у таслици. Разговарам, тј. причам о њихној деци, мојим друговима, шта смо радили. Куд смо ишли са санкама итд. Док ето ти матере. Улази прво с глом напад тарући руке о бошчу.

— Па како сте ми? Како на дома? — Пита и уређује им изувене ципеле, окреће их како би они могли одмах, и не гледећи, да их обују. Затим прилази, љуби се и повлачи опет у кујну да скуча кафу... Оставља мене, да ја, не дворим их, већ само с њима онако. А она, не затварајући врата за собом свакоме посебице доноси кафу у белим шољама. Па онда иза врата, до зида, или близу пећи, повуче се, стоји с прекрштеним рукама на појасу и чека да узме шољу кад онај испије. А онога чисто стид што га она тако стара двори, па на дохват посрче кафу, извади иза појаса лимун или поморанду и „протокол“, оставља и одлази. Она га испраћа чак до капије. Ред је да га ја испратим, али она не да, јер зна да чим би изишао на капију, видео улицу, онај низ великих стarih порти, испуцане зидове, на неким местима срозане и поломљене црепове, па још другове како се вуку по улицама — амо хвалећи се колачима и новцем што су добили, одмах би и ја отишао тамо и онда с тешком муком да би ме нашла чак у другој махали, а камо ли у нашој.

(свршиће се)

МАЈКО ДОМОВИНО

(Сличница из живота босанских муслиманаца)

Рамазан је. Већ и потоње зраке зимњега сунца клоне се к западу и изумиру у добокој пучини босфоровој. Још је само неколико часака, док грмну топи на свакој страни Цариграда и огласе правовјернима, да је крај дневному посту и да наступа ноћ, која им доноси част и весеље. Тијесне улице цариградске шарене са мноштвом свјетине, која се таласа као валови тихога мора ступајући лагано својим путем. На лицу свакога читаш задовољство, јер га код куће очекују његови мили, који су му припремили лијепу вечеру,

а он њима опет носи хурама (датула), ћереза (сухога грожђа), или других посластица за ифтар (омршивање). Све је рекох задовољно, јер људско око обично воли да се заустави на срећним и задовољним, него ли на биједним и невољним. Али, кад би смо се боље загледали у ту шарену масу, ми би смо видјели, да уз срећу и задовољство стоји и биједа с невољом.

Сјеромашку, који се није никада научио имати, лакше је много, него ли ономе, који је негда имао, а сада нема, стара је ријеч. Од овијех пошљедних био је и Алија Сабљић, родом из М., вароши у Босни, који се такођер гура кроз ову мјешавину. Хеј, судбино, судбино! Онај исти Алија Сабљић, што но бијаше увијек као цвијет одјевен и кићаше читаву М. ску касабу, сад се пробија кроз ову свјетину цариградску, у подераним чакширама и полу-бос. Са осталим свијетом и он се креће, и он иде, али куда? То ти ни сам одговорити не би знао.

Топови запуцаше. Са тисуће минарета забрујаше побожни єзани позвивајући правовјерне на Божији дуг, на вечерњу молитву (акшам намаз), а сва она силна свјетина изгуби се. Свак се нађе у својој кући, у кругу својих и све се гошћаше најљепшим јелима и ћаконијама. На пустој улици остале сам Алија Сабљић и зачуђеним погледом, осврћући се око себе, питаše се, куд се дједе онолика свјетина, кроз коју мало прије једва што се пробијаше. — La илахе ил алах! — последњи гласи Мујезинови допријеше до његова уха и он погледавши на високо минаре, угледа заждита кандиља и сјети се да је Рамазан. Он ојсети глад, јер му дође на памет, да је данас читав дан постио, а да није синоћ ни вечераша. Јасно му би, куда ишчезе свијет са улице. — Свак оде својој кући, рече сам у себи, а ја, куда ћу ја! — и врела суза скотрља му се низ опекло лице. Он се сјети, како је негда у Босни једао са оцем и мајком за богату софру и са размушћеним шербетом, очекивао да топ груне и навијести, да је вријеме да се мрси. За тим му паде на ум, како му је отац једанпут срдит кући дошао и рекао: — Виште се не море са Швабама, треба селити — па они дани што је проживео потукајући се с оцем и матером од једне до друге вароши по Турском, тражећи згодно мјесто, где ће се настанити. Гада му дође на памет и њихово последње путовање и долазак у Цариград. Пред његовим се оком створи слика дуготрајне болести његовог оца и мајке и њихове смрти. Кроз његову главу минуше оне тужне ријечи очеве, које му је пред смрт рекао: — Ја умирем синко, а теби не остављам ништа, до ова три дуката. Ево ти их, па воль ти ме за њих сахранити, воль ти се неколико дана за њиха прехранити. Не куни ме, јер ће ме Бог дosta казнити за моје дјело, које сам учинио, напустивши своје огњиште и тебе оставивши у туђем свијету без игђе ишта! — Све се то ређаше по

његовој глави и он све то више осјећаше неку малаксалост у читавом тијелу. На једанпут се нечега пријети и убрза своје већ малаксале кораке и послије неколико сахата стиже пред једну велику капију. Ту се дизаше конак једнога богатог бега, који бијаше добар пријатељ оца његова, а чија врата бијаху увијек отворена невољнима. Он закуца тешком халком и врата се отворише. Један слуга који му отвори, уведе га у једну полу-тавну собу, у којој за постављеном софром сјећају неколико сјеромаха у подераним хаљинама, и понуди му мјесто међу њима.

У истом ономе конаку, где је прије годину дана био приман као најодабранији гост, данас му се нуди мјесто међу пројаџима. Дубок уздах потресе његове чемером напуњене груди и он се без иједне ријечи врати натраг, и опет се нађе на улици гладан и изнемогао.

*

Цамија је дунком пуна побожнога свијета. Безброжна кандиоца свјетлуцају и њихова блиједа свјетлост пада на лице правовјерних, који се клапају вишњем Алеху и благодаре му на његовој милости, коју је просуо врху њих, а у једном углу, у густој полутмини, једна блиједа и изнемогла људска прилика наслоњене главе на једну студену мермерну плочу, шапуће неке неразговијетне ријечи, од којих му се само могу разумјети двије, које сваки пут, при изговору, слијећају читави ројеви уздаха, и на својим крилама узношаху их под кубета цамијска, одакле се опет враћају доле, тужно звонећи: Мајко, домовино! То је био Алија Сабљић, који на студеној мермерној плочи расхлађиваши своје врело чело и прибираши последње мисли по своме уму. Сутрадан је Алија Сабљић полудео.

Цариград, у децембру 99. г.

Осман А. Бикић.



ДВА ВОДЕНА ЦВЕТА

— Сергије Нормански — Сигма. —

Њуши на један пут дође жао, засмеја се и рече весело:

— Ах, ови научењаци! Они не знају шта је шала. А зар не видите да хоћу само да вас једим? У осталом што се тиче јастреба, ствар је ипак доста сумњива. Веле да је угинуо пре, него што сте га устрелили. Него го сподине Хорације, да ми идемо што пре на језеро.

Серјожа уздахну слободно и пође спорим, тромим корацима. Њуша је ишла напред по узаној стази, међу два зелена зида од шипражја и гелене, бујне, траве, и на једанпут застаде.

— Наберите ми, молим вас, мало грашка и боба а можете и нешто мркве; ја веома милујем зелен. Али наберите по више, ја ћу вас очекнути овде у шипражју.

У два скока Серјожа беше већ за цбуњем, које десајаше врт од кухуњске баште; Њуша седе на стазу и поче да посматра зеленог црва, који се тромо пужаше по стаблу.

— Мили црвићу! Ух, ала је леп! Гле само, како смешно хода, баш као и Серјожа! — и она стави зеленог црвића себи на руку, и овај пужаше умсрно погрблјујући леђа. — „Чудновато,“ — помисли Њуша гледајући у црва; — „тај Кола Ивчин ма да је неваљао, ипак ми се допада. Кад год сам с њиме у друштву, а ја страхујем, да од куд не рекне или не изврши што не-пристојно. Ја, ето, знам да је он неваљао, знам да ме исмева, па ми је ипак пријатно кад с њиме играм. А Серјожа, он ми је, просто, несносан. Карам га, а он још моли за оправтење! Зар мушкирци тако треба да раде? А тетка Каћа — све једно те једно: „красан је то и примеран дечко како само добро учи, и не тера лудорије!“ Ја не волим те примерне! Него, кад би он што год безредно учинио, чини ми се да бих га с места погубила.. Кад би на пример издеветао Колу, или подметну ногу мис-Ели, или тако што.. Онако што ритерски, иројски! Кола је, истина, глупав деран. Да је од куд и Серјожа, као што је он! То јест да је тако добар, као што је, а да је још уз то храбар, као Кола.. Он би ми тада био ирој! Ах, кад би од једанпут наишао од куд какав ирој, па да ме шчепа и однесе куда далеко, далеко.. Их, ала сам ти и ја.. Па ипак ми је жао да одем у Петроград; тамо нећу јаднога Хорација никако моћи да видим! Тај не би преко целе зиме ни једанпут дошао, па ма га колико звала његова маман. Он ће само читати своје досадне књиге.. Гадов један, — рече она полугласно и подигне главу.

Пред њоме стојаше Серјожа и посматраше је својим велиkim, тихим очима, с таком љубављу и нежношћу, да јој је од тога било топло и пријатно. Она се брзо диже, очисти руком део од хаљине, на којем је седела, па рече:

— Но, шта је? Јесте ли много донели?

Серјожа држаше у једној руци рубац препун грашка и боба, а у шлагу његова капута могло се лепо видети корење од мркве.

— Провизија је ту, па сад хајдемо брао! — И Њуша хитро потрча по дрвореду према излазу из врта. Серјожа се тромо, као ждрал, упути за њом, носећи брижљиво рубац са грашком и бобом.

Иза врта спушташе се, према језеру, дуги дрворед бреја. Трава не беше још покошена. — Светли се жути жабокрек, скромно погледа румена сибирска ружица, смешно се шепури мишији грах, намигујући својим љубичастим очицама. Њуша је ишла брао и дубоко дисала.

— Господе, ала је лепо! — говораше она. — А имаде ли овуда и печурака?

— Има, али само у августу.

— Каквих? Да ли оних румених?

— Није румених, већ оних правих. Зар не знаете да румене печурке расту само под јелама?

— А од куда да знам? Нисам, вала да, сељанка, —

— рече она мргодно. Она није трпела да је он поучава у које чим.

Дрворед се свршавао на обали језера. Они седоше на клупу, у хладу големих јова, и дуго ћутаху, комињајући грашак и посматрајући тиху површину воде. На језеру не беше чуна. Обала с друге стране језера изгледала је као провидна од јутарње магле. На једну врсту дужине, међу трском, назирало се јасно зеленило острва. С лева се пружаше у језеро блатњав пруд покрiven жућкастим шеваром, увелом ниском брезовином и обухваћен зеленим прстеном густога рогоза. Далеко, на другој обали, назирало се село и леп спахијски дворац. Лађица у пристаништу наличила је на лено, сјиво чудовиште. С десне стране, у шуми, извијајо је кос своју песму. Над водом, крај обале, кружаху шљуке.

— Ала је, Њуша, овде лепо, — рече Серјожа. — Гледајте како тамо лево, на пруду, лети вилин коњиц по лишћу воденога цвећа. Не могу да вам искажем како ми је мило ово језеро! Оно, јадно, бива све мање и мање, што ја већма растем. Кад сам још био мали, оно је било тако велико, да је бил јешто страшно прећити га лађицом. Онда нисам знао, шта је иза њега тамо с леве или с десне стране. Цео ми се свет свршаваше том тамо обалом. Један пут сам у зиму, са сестром, отишао тамо на острво, — то је читава врста одавде. Тамо вода не мрзне, јер је пуно топлих, извора, и ми смо онда нашли на вука. Можете мислити, како је то било страшно! Како је Варја врснула! Тако је врснула, да се и вук поплашио, те је побегао. А ја сам махао на њу штапом! Овде сам научио пливати и пецити рибу. Овде сам први пут узабрао локвањ из воде.

— Шта му је то локвањ?

— Бели, водени цвет, ено онај са полуотвореним чашицама.

— Ах, водено цвеће, како ја волим то цвеће! Наберите ми, молим вас, неколико цветова! Оно мора да је врло лепо, ја га још никада нисам видела!

— Па то може бити одмах, — одговори Серјожа брао. — Идем за час по весла, па ћу лађицом отпловити донде, и набраћу вам, колико хоћете.

— Не, то не! Немојте ићи, јер ће ми бити досадно у самоћи! Зар их, не би могли, како год, с обале дохватити?

— Могао бих, кад бих узео удицу, или какав дугачак прут, само је мало опасно газити по оним локвама по блату. Тамо има јаруга. Пре две године заглибила се наша крава да су јој се само рогови видели. О Божићу сам ишао да је видим, па јој се онда ни рогови више нису видели.

— Ех, ви сте ми неки плашљивац и кукавиц!, кад све о страхотама приповедате! Кола не би ни спомињао краву. Кад се бојите не треба ни да идете.

Серјожа порумене у лицу и хитро отрча до заграде, што дељаше блато од шуме. Он себе осећаше уверјеним и дубоко несрћним. „Баш да видите, да ли се бојим“, — мумлао је он у себи. За тим прескочи ограду и нестале га у густом шевару. Њуша је чула шушкање сухога лишћа и саломљених границија, и после тога пљускање воде, па би страх. „Господе, он ће тамо потонути, за

цело потонути“, — рече она. — За што сам га само толико једила! Господе, Господе, [како сам зла, како сам немилостива!]

— Серјожа! Серјожа! Вратите се! Не треба ми ваше водено цвеће, — завика она, јурећи за њим и покушавајући да преће преко ограде. То јој не пође за руком, и она се врати на клупу, што беше на обали језера. Шуштање шевара чуло се и даље. И на једанпут с леве стране, у блату, опази девојчица Серјожину белу капицу и њега где полагано хода, дижући високо ноге. Њуша га са страхом посматрала и тихо шапутала: „Благи Боже, не дај да се утопи! И ако је крава утонула...“ — и ту је са страхом затворила очи.

Кад их је после отворила, видела је Серјожу где стоји са свим на другом крају пруда, ухватив се једном руком за брезову грану а у другој држаше штап, са којим се машио, да дохвати цвеће, што беше мало по даље од пруда. Најзад дохвати један цвет са дугачким кореном, па онда други, трећи...

— Доста, доста, не треба више!... — довикуваше она.

Али се ој још већма нагну напред и одједанпут врсну.

Њуша угледа јешто, што до сад још никада није видела и што не беше у стању да појми: грана од брезе, за коју се држао, беше у води; упоредо с њом видела се Серјожина глава, и он махаше у ваздуху једном руком, а на широком лишћу воденога цвећа лежала му је капа. Она не схваћаше, шта се то додило, и дошла је к себи тек онда, кад је по води потмуло допро до ње глас: „тонем...“

Она скочи као кошута отрча до ограде и стаде запомагати: „Господе, он тоне, тоне...“ Ту близу ограде опази она неко чобанче, које је дошло да види госпођицу из Петрограда

— Чобанче драго,... он тоне... он је сав у блату.. на истом месту, где се и крава утопила! Помози му молим те, што брже! Сергије Владимировић тоне!

Чобанче у недоумици посматраше преплашено девојче, климну главом и рече: „Како да не потоне! Ту је локва, и ту се мора утонути“, — па онда отрча тамо и дохвати, као мотку, дугачак штап. А Њуша бледа, уплашена, наслонивши се лактовима на ограду затвори очи и понављаше: „Господе, Господе! Он је због мене утонуо, Ала сам гадна, неваљала! Избави га, Боже, јер ако га не избавиш, отићи ћу у манастир!“ И њој грунуше сузе низ лице...

..Кад је Серјожа дохватио прва три цвета, он угледа мало даље још један, необично велики и леп цвет. Он хтеде и тај цвет да дохвати, па се одупре левом ногом баш о крај пруда, на којем је израсла слабачка бреза, ухвати се онда левом руком за њену грану, а десном се пружи да штапом дохвати онај велики цвет.

(наставите се)



ОРДЕН

— А. Чехов. —

Лав Пусчаков, колегијски регистратор и наставник ниже војне гимназије живео је у суседству са својим другом поручником Јеђенцовим. Њему се он и упутио на нову годину изјутра

— Езо у чему је ствар. Гриша, рече он поручнику после обичног честитања нове године. — Та зар би се ја усудио да те узнемирајам, да ми није неизоставне потребе. Дај ми, молим те, само за данас, твој орден св. Станислава. А знаш ли ти ону битангу Спичкина: он ужасно воле ордење, и готово сваког презире, ко макар шта нема о врату да му се сија, или да му виси на дугмету. Али поред свега тога он има две ћерке.. Знаш, Наста и Зима.. Говорим ти као другу.. Ти ме разумеш, драгановићу. Дај, молим те, учини роду глас!

Цео тај монолог изговорио је Пусчаков музјајући, црвенећи и поглеђујући плашљиво у врата. Поручник просу грдњу, али ипак пристаде.

У два часа по подне Пусчаков се одвезао Спичкиним. Бунда му је раскопчана, а поглед упрт на груди. На прсима му се блистаše златни емаљирани туђи орден св. Станислава.

„Некако се више поштујеш! мишљаш наставник кашљући, — нишавна ствар, не вреди више од пет рубала, а какав фурор чини!“

Кад дође до куће Спичкиних, он раскопча бунду и узе лагано исплаћивати кочијаша. Кочијаш, како му се учини, кад спази гајтане, дугмад и орден, пренерази се. Пусчаков се задовољно накашља и уђе у кућу. Збацивши у предсобљу бунду, он завири у салу и виде да тамо за дугим столом, спремљеним за ручак, седи до петнаесторице људи и ручaju. Чуо је се говор и звек посуђа.

— Ко то тамо звони? чу се глас домаћинов. — Где, Лав Николајевић! Молим, изволте! Мало сте задоцнили, али ништа.. Ми тек што смо сели..

Пусчаков се испрси, подиже главу и тарући руке уђе у салу. Али ту спази нешто страшно, Уза сто на поредо са Зином седео је његов друг по служби, учитељ француског језика, Трамблан. Допустити да француза види орден, значило би изазвати сијасет врло непријатних питања, значило би осрамотити се на свагда, унизити се.. Прво што Пусчакову дође на памет, беше да смакне орден, или да бежи кући; али орден беше чврсто прикачен и није се дао лако скинути. Него он га бразо покри лесном руком, погури се, онако збуњен поклони се свима и не рукујући се ни с ким, сурва се тешко на празну столицу и то баш спроћу свога колеге — Француза.

„Мора да је пијан!“ помисли Спичкин, баџивши поглед на његово постићено лице.

Пусчакову донеше супу. Он отпоче јести левом руком, ал' кад се сети да није уљудно у отменом друштву јести левицом, он рече да је сит пошто је већ једном ручao.

— Па ја сам већ ручao... промуца он. — Био сам у визити код стрица, проте Јелејева, а он ме наговори.. хм.. јест.. да ручам.

Пусчакову би мучно и досадно: од супе се осећаше пријатан мириш, а од куване јесетре дизаше се необично пријатна пара. Наставник покуша да прикрије орден левом руком, али му се то чињаше незгодно.

„Приметиће.. Ваља руку уздићи у висини прсију, као кад се човек спрема да пева! Господе, да се бар једном тај ручак сврши! Ручају где у кафани!“

После трећег јела он бојажљиво погледа једним оком на Трамблана. Француза опет такође јако постићен гледао је у овога и није ништа јео. Кад се одмерише погледима, они се још више застидеше и оборише погледе у празне тањире.

„Видео је, лола! помисли Пусчаков. — По њушци му видим да је приметио! А он је несрета, сплеткарош. Јавиће ме сутра директору!“

Поједоше укућани и гости четврто јело, по воли судбе прође и пето...

Подиже се један високи господин са широким и рутавим ноздрвама, орловским носом, и од природе затвореним очима. Он се почеша по глави и отпоче:

— Е, е, е. еп., еп., еп. предлажем да испијемо за напредак присутних дама!

Сви се ускомешаше, скочише и брж бодље шчепаше чаши. Једно „ура“ одјекну грамовито по свима собама. Даме се осмејкаваху и пружаху чаши за куцање. Пусчаков се диже и узе своју чашу у леву руку.

— Лаве Николајевићу, молим вас, будите тако добри предати ову чашу Настасији Тимотијевној! обрати му се један човек, пружајући му чашу. — Принудите ју да испије.

Сад Пусчаков би принуђен да креће и лесну руку, ма да му то беше ужасно страшно. Орден св. Станислава са изгужваном црвеном лечтом једва једном угледа светлост и заблиста се. Наставник побледе, саже главу и бојажљиво баци поглед на француза. Овај га опет посматраше зачујеним и питајућим погледом. Усне му се лукаво осмејкаваху а са лица му нестајаше лагано забуне и стида....

— Јулије Августовићу! обрати се домаћин французу. Подјајте бону коме треба!

Трамблан одлучно пружи десну руку боци и... гле, срећа! Пусчаков спази на њему орден. То не беше орден св. Станислава, већ св. Ана — старији дакле! Пусчаков се наслеши задовољно, седе на столицу па се још издужи.. Сад већ нема потребе да скрива орден! Код обојице је један исти малер, значи нема права ни један ни други да се туже и опадају...

— Аха.. хм.. зачуди се Спичкин, спазивши на учитељевим грудима орден.

— Јест! настави Пусчаков. — Чудновато, Јулије Августовићу! Како је мало било предлога сад пред празником! Колико има код нас људи, па смо само ја и ви одликовани! Чудно-ва-то!

Трамблан махаше задовољно главом и испружи напред леву страну капута на коме беше св. Ана З реда.

После ручка Пусчаков ходаше по свима собама и показиваше госпођицама орден. Осећаше се он сад врло добро, лако, ма да му црева певаху предручкову молитву.

„Ал само да сам ја знао за ово, мишљаше он, по-

гледајући са завишћу на Трамблана, који се у овај мах разговараше са Спичкиним о орденима, — ја бих узео и орден св. Владимира. Ех, како се ја то не сетих?"

Само га је та мисао мучила. Иначе у свему осталом он се осећао сасвим срећним.

Д. К. Поповић

ЈЕФТИН ПАЗАР

Ко од год до год и из дана у дан има толико да пазари, колико наше домаћице, тај може мало по мало да у томе дође до велике вештине, тако би бар човек морао мислити. Али шта је то: вештина при куповању? Је ли то вештина, да се за издати новац толико робе и што је можно боље робе добије? Али у том погледу стоји према вештини старије искусне домаћице вештина продавчева, који још чешће продаје, него ли што она купује и чија би се вештина морала у томе састојати, да за што је можно више новаца прода што је можно мање и горе робе. Сумње нема, да сваки дан бивају пазари, у којима или купац и продавац, или један од њих гледају да развију такву вештину. Може се казати, да у главном људи сматрају и данас трговину као прилику, у којој ће један другога да превари. На пр. људи, који тргују старим оделом, тешко да ће сматрати као срамотно, ако гледају, да што је можно више и боље и употребљиве робе добију што је можно мањом ценом, а за сваку робу, коју продаду да лобију што бољу цену. Сељаци у варошком дућану неће ништа купити, ако им се неће попустити од цене, која се у први мах заиште; па трговац, који зна њихову равику, зацењује, то јест, он прво иште више него што мора да има, па им тиме чини љубав и попушта.

Али у трговинама, које себе држе за тако зване „реслне", то јест, које раде на моралним основима, другчије се поступа. Паметан трговац не тражи своју корист у велику добитку, него у честој продаји, и где се поступа по том начелу, тамо нема места купчевој тежњи, да што може јефтиније пазари. Она домаћица, која само то пита, где ће добити најјефтије месо, најјефтије брашно, најјефтију материју за одело, нимало не економише паметније од оне, која свуда хоће да купује само што је најскрбље; често ће она тако далеко нераазборитије економисати. У цени, коју трговац у свом дућану иште за какву робу, садрже се многе засебне цене, као трошак око производња сировине и прераде, трошак на паковање и подвоз, трошак за магазу, плата за свакога појединог радника, који је имао послу око робе, к томе порези и царине, а ове засебне цене управљају се по моћном закону тражње и понуде, тако да је врло погрешно мислити, да јефтинија или скупља цена какве робе зависи само од добре воље продавчева, или од јогунасте лукавштине купчеве.

Како је то, да у једном дућану пар ципела стаје, рецимо, 8 дин. а у другом 12 дин.? Да узмемо, да су

оба пара подједнако добро начињена, али да један начињен у каквој великој вароши, где је радник скуп, а други где гол у селу каквом, где се радник мање плаћа, или у каквом казненом заводу, и ту је онда јефтинији пар заиста јефтинији. Али ако је онај пар по 8 дин. после месец дана изишао из форме, ако му је ћон зину и кожа испуцала, а ако онај скупљи пар служи и пола године и још увек пристојно изгледа, онда је овај пар јефтинији. Кита љубичице стаје само оно труда што се човек сагне и ускине цвеће; али у прилици стаје и динар два, кад је у по зиме купујемо од баштована, који је ради ње грејао своју стаклену башту и трошио око ње своје време и труд.

Ако нам се чини, да је каква роба необично јефтина, јефтиња но што је иначе купујемо, ваља пре куповања распитати, зашто је тако јефтина дошла. Јефтиња може имати различна повода. Ако је јефтино ће узрок природна издашност, или јефтин подвоз, онда је ту најпоспешнији повод. Ту човек неће се нимало устручавати, да се користи јефтином ценом, као што почива на издашности природе, на богатој жетви и берби, на проналажењу нових извора за сировину, на јефтином подвозу.

Али није тај исти случај и код маленога трошка око готовљења какве робе, који бива изражен ниском ценом. Ако су технички проналасци олакшали посао око готовљења робе, или ако се услед таквих проналазака могу да употребљавају отпадци, који су дотле бацани као непотребни, ако су укинути порези и царине, којима је дотле фабрикат бивао поскупљиван: онда је у томе чиста добит за потрошача, који ће при куповини дотичне робе уштедети новаца, или ће је моћи више трошити него потле. Али врло често роба буде јефтиња што је лошија готово него донде, или што дотичном раднику дају мању награду, па у оба ова случаја уредна домаћица, ако јој је можно, не треба да се користи мањом ценом. Јер у првом случају штетиће јој економија, а у другоме њен морал. Нису криви само бесавесни фабричари и трговци, ако се износи на пазар лоша кривотворена, никаква роба, него су још више криви они небројени људи, који би само да јефтино пазаре, нарочито ако би хтели да имају све што други имају и да се пружају дуже но што им губер допире. Љута утакмица гони онда трговца или фабричара, ако неће да изгуби муштерије, да им износи исту лошу робу, коју продаје други који, јер његову бољу неће да купују, пошто не може да је јефтиње даје; то јест, ова је скупља у часу куповања, али као што смо видели горе код ципела, није увек скупља као предмет потрошње. Ако је код пекара Петра хлеб јефтињи, јер га меша са којечим, а код пекара Павла скупљи, јер употребљава за хлеб брашно од чисте шенице, морамо од кривотвореног хлеба не само више јести, да бисмо се наситили, него још оном нездравом мешавином штетимо своје здравље и снагу, те најпосле морамо да дамо лекару и апотекару, што смо мислили заштедети на хлебу. Ако по цену добре, јаке хаљине могу да купим две хаљине лоше, од којих свака ни за половину времена неће послужити, као она двојином скупља, онда су оне обе јефтине хаљине скуп-

ље од оне једне, јер код њих морам руке два пута да плаћам, а код оне само једанпут, а у њима кроз кратко време изгледам ритав и дроњав; крпак иште посла и не помаже много, и брао ћу имати само једну риту, коју морам бацити, а изношена добра халјина даје се још употребити.

А што се тиче побијања награде радницима ради фабрикације јефтине робе, многа домаћица би се и три пута предомислила, пре но што би купила какву јефтину ствар, кад би знала, колико је у томе патње, нужде, срамоте, злочинства и моралне пропasti читавасталежа, кад радници, а нарочито раднице у многим занатима код највеће прилажности једва могу да се хране. Несрећнице у великом варошима имају у толико више прилике и искушења, да недовољну зараду поправе срамотом и злочинством. Ко је онда томе крив, да ли трговац, који скupљује робу не може да прода и зато мора да тражи што јефтињу, или домаћица, која увек зна да каже: у дућану до вас могу ту робу да добијем јефтиње са пет гроша; а није јој ни на крај памети, коме је управо закинула тих пет гроша? Заиста би домаћице требале да више пазе на то, па која хоће да је хришћанка, она треба да се обзира, да ли неће где помоћи при угњетавању сиротиње и учествовати у неправедну благу.

Наравственост иште, да се на то осврнемо и у приликама, кад се роба даје буд за што, јер њен држалац у онај пар мора да има новаца. „Јефтином куповином у стању сам“ итд., тако често објављује какав трговиц, да ће необично умереном ценом пролавати, и при томе може све да бива на најпоштенији начин, ако је добар трговац умео да се користи згодном приликом. Али јако често има ту посла непоштење, то се долази до добитка кога ће се поштен човек увек клонити. Ако се роба из какве стечијштне масе продаје у бесцјење, ко је ту управо у штети? Не толико банкрот, који је можда и заслужио, да ту штету сноси, колико његови поверијељи, који на тај начин губе своје имање. Човек са моралним чуством неће у таквој прилици казати: шта ме се тиче, ко ће штетовати, кад могу учествовати у добитку, а да се не бојим кривичнога закона? Кад би какав суманут хтео на по пута да изручи своју кесу, ти зацело нећеш хтети да си међу онима, који се цавељају око тога новца, него ако се и сагнеш за новцем, то би могло бити само за то, да белном суманутом сачуваш његово имање.

Такве прилике за јефтин пазар нарочито се дају при распродажама, било да се заиста, као што се обично наводи, хоће радња да напусти, или се хоће магацин да испразни, или се у опште хоће једанпут муштерије да намаме. И зашта они, који приређују такве распродаже рачунају с једном својственошћу људске, управо рећи женске природе, која му у тој прилици иде на руку при брају продаји, а ова је идејал трговцу и код малене користи. Већина женских, које иду у такву распродажу, купују више, но што су управо намеравале; можда их већина више купују, но што могу да употребе. За многе је довољан мамац, кад знају, да сад могу какву ствар добити ^{за} 10 дин. која је пре стајала 13 дин. Да ли је она и са 10 дин. још преплаћена, да ли је потребна, да ли ће требати у скром времену, да ли у далекој будућности неће више вљати за потребу — то су ствари

које при куповини и не падају на ум. У таквим приликама имаћемо само онда користи, ако се строго ограничимо ни оно, што бисмо и иначе морали купити, и ако се не дамо једином јефтиноћом навести, да купујемо што непрактично и што нема смисла. Али то потеже иде, јер уз њину цену долази и неодољива речитост продавчева који своја плућа не штеди; зато нека у распродаже не иде, ко не уме добро рачунати.

Гдекоје ствари скupље су, или јефгиније, или се могу и бесплатно дјебити, према времену и прилици, кад и како их набављамо. Ко хоће по што по то да има прву боранију, прве јагоде, прво грожђе, тај ће морати више платити од онога, који чека кад те ствари буду у опште доспеле. У цени какве робе каткад (не увек!) садржана је већа кирија за дућан, већи трошак око радње, ако ту робу купујемо у елегантним дућанима у главним лицама; а можда је она исто тако добра, али јефтинија у каквој старој солидној радњи у страни. Мудрија домаћица распитаће за то и употребиће ту добру прилику за корисну куповину. Каткад се код какве ствари плаћа скупо новина мора; у мануфактурима скоро увек. У погледу на моду толико је различна женска савест, да се не може прописати, кад може да се допусти, да се узме шешир мање помодан, каква материја од лане, само јер су јефтинији од онога што је најновије. Уз то и односи животни различни су. Свака ће са собом и можда са својим мужем имати да расправи, колико може на то издати, да не заостаје иза моде, па према томе управљаће се не само и цена многом пазару, него и многи пазар у опште.

Али има још један узрок јефтином пазару, при коме су у добитку купац и продавац и којим би свака домаћица требала да се користи. То је куповање за готово. Многи трговци толико су увиђавни, да у том случају дају радата; они не морају свој капитал, што га имају у роби, да међу под интерес, а купац не плаћа камате на куповну цену, ако робу одмах по куповини употреби; њему је дакле рабат чиста добит, а трговац није у штети. Једина незгода при пазарењу за готово била би за лакоумне, немарне или непоштене економе. С тиме је сродна куповина у већој количини; али она се не може тако безусловно препоручити, као куповање за готово, и она није увек јефтина. Код врло велике куповине, где има да се изда велики новац, а роба дуго време не може да се потроши, ваља куповној цене додати и интерес, па сметиште и старање око одржавања. Многа домаћица данас не купује зимницу, поврће, воће, кромпир, вариво итд. за целу зиму, јер све то може да се увек добије у трговци по саразмерну цену. Ипак у приликама може јефтина куповина веће количине да буде корисна. Свакако није корисно куповати у сасвим маленим количинама, нарочито не животне намирнице, које се много траже; јер ту се много дангиби, а губи се и на мери.

ЗАНИМЉИВЕ СИТНИЦЕ

Особине код животиња. — Ко посматра разне животиње мора се зачудити како оне чувају своје здравље и како се лече кад су болесне. Слонови, јелени, тице,

мрави и многе друге купају се. Једна врста мрави има чак и своје болничаре што болеснике надгледају. Др. Латрењ, кад је једном мраву пипац одсекао, видео је како једомах болеснику притрчало неколико мрава, лизало ону рану, па је затим мазали неком бистром течношћу што су у устима правили. Псето кад изгуби апетит тражи неку траву и једе. Кад му је стомак покварен или се преждере, оно нађе траву која га пречисти или изазове бљување. Тако исто чине и мачке. Болесне овце и говеда траже лековито биље. — Кад мајмуна шимпанца ране он одмах руком притисне рану да крв заустави или је обавије лишћем. Неке животиње кад их ране у ногу па виде да им рана неће зарасти саме одгризу и другу половину ноге. Једно псето ујела оса за њушку. Оно одмах отрчи и загњури љушку у волу па је тако стајајо док бол није уминуо. Мачка обично мрзи воду, али су неки опазили како је нека болесна мачка ушла у воду и ту цео дан лежала. Многе животиње да би се бува оправстиле вальају се по прашини или по пепелу. Причай за лисицу како се она курталисава бува. Узме у вубе једну иверку па онда иде у воду. Стражњим делом тела спушта се у воду а буве, бежећи од мокроте, пењу се уз њу. Међутим она се све више спушта док јој само љушка и она иверка не остану над водом. Буве се све окуне на оној иверци. Она онда спусти иверку у волу па се докопа брега. — Једини је човек међу словенским и бесловесним животињама што се у својој неволи не уме помоћи нити у болести лека наћи.

Учене препирке. Пре неколико векова у Италији је 50 година трајала препирка о томе: Колико је година било Архангелу Михаилу и какве је харбине имао он на себи кад је објавио Богородици да ће Исуса родити. О томе су чак и велике књиге писане, које се и сад у библиотекама налазе. Затим је дуго вођена препирка и о томе: којим језиком анђели говоре: да ли грчким или еврејским? Један учен човек који се звао Ангеликус, написао је 312 табака о томе; Ко су анђели, како живе и чиме се они занимају. Доказано је да на врху једне игле могу пет хиљада анђела наћи места. У једној ученој седници потукили су се доказујући да глуп човек нема више у себи него само половину душе. Нема више од 50 година како су се учени људи препирали о томе где луша у говечјем телу стоји. Философ Херберт доказивао је да душа говечја станује у једној малој рупи у ртњачи, али то није њено право станиште, она може кад хоће по целом телу шетати. — Један млади философ, кад су му донесена четири јајцета за вечеру, доказивао је своме оцу да то нису четири него седам јајца. — „Како то? — упита отац — „Ето тако“ — рече син — „где су 4 ту су и 3; не можемо помислити 4 а да нема у себи и 3. Дакле: 4 и 3 јесу седам.“ — „Па лепо“ — рече отац — „ја узимам ова четири а ти задржи за се она три јајцета.“

ПОПАЛИЦЕ

— Г. докторе!

— Молим.

— Да вас питам нешто.

— Да чујем.

— Шта да чиним, ако Бога знate! Како који дан је све црње и горе: хоће сало да ме угости. Дајте ми лека!

— Пишите на српском језику, штампајте свој спис у Београду, газашљите га српском поштом у унутрашњост, и кад то свршиле — свршили сте и са садом.

У једном друштву водио се разговор о покретностима и непокретностима. Неко ће из друштва повикати:

— Које су покретности најгоре?

— Ђерке! — одговори један стац. — Нико неће да их узме док му не платите.

— Ако је по вољи да вас пратим? — рече један кицош некој дами коју је на улици срео.

— Хвала! Имам већ једног пратиоца — рече дама и показа пса што је за њом ишао.

ЧИТАОЦИМА

Као што видите, драги претплатници наши, *Звезда* и опет излази. Она ће и даље вршити своју скромну службу на пољу српске књижевности, вршће је мирно и савесно. Сваку лепшу мању ствар, која се јави у стражним књижевностима, донеће она у лепом преводу својим читатељима. А што је најглавније доносине и лепе и ваљане ствари из наше књижевности. Ми мислим да се наши претплатници немају зашта на *Звезду* потужити. Она је у прошлој години дала преко тридесет оригиналних приповедака, а то никако није мало ни нејакој српској књижевности а то ли њеним претплатницима.

Досадашњи сарадници сви су ту. А мислим да је доста јемства, да ће се и у овој години дати лепа рада, кад читаоцима кажемо да ће и опет сем Уредника радити: *Мил. Ђ. Глишић*, *Милорад Ј. Митровић*, *Павле Маринковић*, *Радоје М. Домановић*, *Јаша Продановић*, *Ст. М. Веселиновић*, *Миленко Вукићевић*, *Борислав Станковић*, *Соколјанин*, а од старије гарде прићи ће још и *Стевеа Сремац*.

Наше досадашње претплатнике молимо да нас и за ову годину потпомогну; оне, који нам што дугују, молимо да дуг измире да не би имали речи око тога јер не би било лепо да се око тога завађамо.

Ко не би био вољан држати лист, молимо га да нам број врати.

Најбоље би било да се код поште прешлађује. Цена остаје иста 1 динар месечно.

Уредништво